

Ulrike Fischer
Miryam Specht



FREUNDE
gibt es überall

DES AMIS,
il y en a partout



Edition
bi:libri

Deutsch
Französisch

Freunde gibt es überall

ist in folgenden Sprachversionen erhältlich:

Deutsch-Arabisch
Deutsch-Englisch
Deutsch-Französisch
Deutsch-Italienisch
Deutsch-Kurdisch/Kurmanji
Deutsch-Persisch/Farsi
Deutsch-Polnisch
Deutsch-Rumänisch
Deutsch-Russisch
Deutsch-Spanisch
Deutsch-Türkisch
Deutsch-Ukrainisch

MP3-Hörbuch in 13 Sprachen

Das MP3-Hörbuch zu diesem Bilderbuch in Arabisch, Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Kurmanji, Persisch, Polnisch, Rumänisch, Russisch, Spanisch, Türkisch und Ukrainisch steht unter www.edition-bilibri.com/audio-list zum Download bereit.

Untenstehenden Hörbuch-Code eingeben und gewünschte Sprachen kostenlos herunterladen.
Das MP3-Hörbuch darf nur zu unkommerziellen Zwecken auf CD gebrannt werden.

Hörbuch-Code: **BFS224**



© 2024 Edition bi:libri, München
Text: Ulrike Fischer
Illustration: Miryam Specht
Layout: Heljä Albersdörfer
Übersetzung ins Französische: Dominique Kirmer
Lektorat Französisch: Christine Cavrenne

Printed in the E.U. by Livonia Print, Riga.

Alle Rechte vorbehalten.

www.edition-bilibri.de



Ulrike Fischer • Miryam Specht

FREUNDE
gibt es überall

DES AMIS,
il y en a partout



Dicke Regentropfen platschen vom Himmel. Vom Fenster ihres neuen Kinderzimmers kann Milli die ganze Kastanienstraße überblicken. Sie sieht viele schöne Häuser mit Balkonen und Türmchen dran. Ganz am Ende der Straße gibt es einen Park mit einer Skatebahn. Unten schleppen zwei Möbelpacker Umzugskisten ins Haus. Auf dem nassen Bürgersteig steht jetzt nur noch Mamas Stehlampe mit dem grünen Schirm.

De grosses gouttes de pluie s'écrasent en tombant du ciel. De la fenêtre de sa nouvelle chambre, Milli peut apercevoir toute la rue des Maronniers. Elle voit beaucoup de belles maisons avec des balcons et des tourelles. Tout au bout de la rue, il y a un parc avec une piste de skate. En bas, deux déménageurs portent des cartons de déménagement à l'intérieur de la maison. Maintenant, sur le trottoir mouillé, il n'y a plus que le lampadaire à abat-jour vert de maman.

